

Li RANTOELE



publiyeye pal "RANTOELE" - soce nén recwârlante (a.s.b.l.)
avou l'aspalaedje del Kominâlté Walonreye-Brussele



Nos mwaisses aziyatikes di dmwin (L. Mahin).....	p. 3
Mondialijhaedje, evnd. (E. Pêcheur)	p. 4
Li Beldjike en imâdjes (F. Baudoux).....	p. 6
Inte francofones (A. Demoulin).....	p. 6
Dakar u nén Dakar? (J. Goffart).....	p. 7
Li skepiaedje di Nou York (X. Gengoux).....	p. 8
Djâzer walon dins l' Beri (Y. Bauthière).....	p. 8
Sope ås oirteyes (C. Van Oorbeek).....	p. 8
Max Stirner en imâdjes (J. Schoovaerts).....	p. 9
Nosse pitite djonnesse (J. Boulard).....	p. 13
Etertini les waides (R. Georges).....	p. 13
Les scrijheus d' Nameur (B. Louis).....	p. 14
Augustin Vermer (J.P. Dumont).....	p. 15
Libe pirlodje (C. Quinet, P. Sarachaga).....	p. 16
Ciberrôbaleus.....	p. 17
Fâve (C. Tombeur).....	p. 18

Mwaisse sicrijheu : Lucyin Mahin - Mwaisse dessineu : José Schoovaerts

Eplaideu responsâve : Pierre Otjacques

19, rue de la Hette, 6840 Li Tchestea - Bureau de dépôt : 6840-Neufchâteau
Pris : 2,5 uros à limero ; abounmint po èn an : 10 uros (15 po
l'etrindjir) à conte 068-2204305-07

Li Rantoele

Soce Nén Recwârlante (S.N.R., a.s.b.l.)

Po tolminme kéne racsegne sol walon, et sol soce, rescontrez les Rantoeleis a leu mwaisse raplou, ene sawice e Roman Payis, après Tchåmont-Djistou, li semdi 8 di måss 2008, a 3 eures di l' après-nonne.

Racsegnes : Michèle Deleuze, 010 68 70 16; 0472 51 40 79; emile : webmaster@chaumont-gistoux.be.

Inte di nozôtes soeye-t i dit :

Dins **Li Rantoele** (*Li Ranteûle, li Rantwèle, La Rantwâye, lu Rantoûye, l' Arantwèle, l' Aragnrîye, l' Arnitwale, l' Aréncréen, la toile d'araignée*), nos sayans di mete les årtikes e **rfondou walon** (*wallon unifié, standardised walloon, Algemeen Beschaafd Waals*), dj' ô bén : on **scrijhaedje** e walon ki sereut l' minme po tertos. C' est dins ciste ortografeye la scrijhaedje la ki vos liroz les pådjes 3, 4, 8-13, 15 et des passaedjes ezès p. 16-18. Mins pacô, nos eployans eto des **rfondants walons**, ki laynuit sawants traits des accints do payis (come cial, li spotchâve U di l' Årdene dins l' tecse p. 4-5, eyet sacwantès piceures carolos al p. 7).

Mins, come di djusse, nos leyans des scrijhaedjes k' i gn a e sistinme Feller (cial so les p. 14, 16 & 17.)

Responsåvisté

Les scrijheu(se)s sont responsåves di çou k' i (ele) sicrijhnut, et les dessineus di çou k' i desinnut.

Abondroets

Les textes publiés dans "Li Rantoele" peuvent être repris en citant la source.

Les scrijhaedjes del Rantoele polèt esse riprins tot mårcant l' sourdant.

Et n' rovyîz nén ki :

xh se prononce généralement **ch** et **jh** se prononce **j** (les 2 se prononcent **h a Liège**); **ea** se prononce **ia** ou **ê** (fr. **eau**); **én** se prononce généralement **in** (**én** ou **é** a **Charleroi**); **æ** se prononce généralement **a** (**è** a **Liège**, **â** a **Charleroi** dans le suffixe -âdje), **œ** se prononce généralement **wè** (**eû** a **Liège**, mais aussi **è**, **û**, **ë**, **wa**, **oû**, **wê**, etc.), **sch** se prononce **sk** ou **ch** (mais **h a Liège**); **oi** se prononce **wa** a **Namur**, **wè** a **Liège**, **ôn** a **Charleroi** et **oû** a **Nivelles**, **â** se prononce **au** a **Namur**, **â** en **Haute-Ardenne**, et variablement **au**, **â**, ou **a** a **Charleroi**; **ô** se prononce nasalisé en **Ardenne** et à l' **Est du Brabant** (presque **on**), et **oû** a **Nivelle**; **sh** se prononce **ss** a l' **Est** et **ch** a l' **Ouest**; **oen** se prononce souvent **on** a l' **Est** et **win** a l' **Ouest**.

Les linguistes appellent ces lettres des **diasystèmes** ou **archigraphèmes**, en wallon les **betchfessîs scrijhas**.

En wallon unifié, tous les **E internes** se prononcent **è**. **remantchî** = **rèmantchî**; soce nén **rècwârlante**.

La lettre **é** ne s' écrit que si elle représente un phonème du wallon (**ceréjhe**, **tuzé**). Mais pas si elle provient d'un calque du français **présinter**, **républike** (lire **è**)

Di traze a catoize

Noveas lives e walon

Joël Thiry va bénrade fé rexhe si troejhinme live e walon, **Doze femes**, li portrait di 12 comeres ki n' l' ont nén todi yeu bele.

Li strimaedje si frè a **Tcheyou** (*Chéoux*) dilé Måtche [*Marche-en-Famenne*] li vénrdi 7 di måss 2008 a 6 eures al nute. Racsegnes : 084 34 45 83 ; emile : museedelaparole@marche.be

Divant cisse date la, vos ploz soscrire à live tot virant 15 € à conte 068-2170822-86 do Muzêye do Pårlaedje e l' Årdene (Musée de la parole en Ardennes) + 3 € s' i vos l' fåt evoyî pal posse.

Tchanteus e walon

Jesebel nos anonce bénrade ene plake e walon.

Do walon e posse

Tos les dimegnes à matén, di 8 e. a 10 e., so **Radio-Quartz** Sombreff : emission tot e walon, da Jean Goffart.

Åjheye a schoûter so les fyis :

<http://www.radioquartz.be/>

Des videyos e walon

Li novele tévé e walon so Youtube:

<http://www.youtube.com/user/wlntv>

A vey : deus videyos so Djôzef Docquier et des ouves mocreces [pastiche] so les rlomés fimes.

"**Prison biesse**", li rlomé xhinaedje do fouyton "*Prison break*" k' a stî rsaetchî di Youtube est co veyâve sol waibe di "Sudpresse", mins èn epizode a côp :

<http://www.sudpresse.be/prison-biesse/>

L'ABERTEKE

Copinreyes

Li Copinreye di Bastogne

Foyer culturel; tâves di rcâzaedje e walon tos les 3inmes londis do moes.

Racsegnes : Claudine Voz-Dewez, Neffe, 166, 6600 Bastogne; 061 21 11 50, emile claudinevoz@hotmail.com.

Les rcâzeus d' Bive (Bièvre)

Aisse del Tuzance (*Centre culturel*); copinreye li prumî mardi do moes, di 15 e a 17 e.

Racsegnes : Dorchimont, Mady, rue de Bouillon, 15 a 5555 Bive (061 51 11 65).

Baijot Louis, emile moulins.baijot@skynet.be

Les djâzeus e walon d' Manhé

Sale comunâle, tos les 4inmes mierkidis do moes. Tâves di rcâzaedje e walon

Racsegnes : Maire-Ange Dehard 086 45 03 29
axhlâve : 0477 63 86 16

Copinreye di Mâtche-el-Fâmene (Marche-en-Famenne)

a l' Aisse del Tuzance (Maison de la Culture) : tos les deujhinmes mardis do moes a 7 e. et dmeye al nute.

Racsegnes Jacques Dupuis, rue Saint-Urbain, 122 H, 6927 Telin

Li Copene Oufa (Oufalijhe)

Tâves di rcâzaedje e walon deus côps par moes.

Racsegnes: André Lamborelle (061 28 94 26), Marcel Leboutte (061 28 91 14).

Ceke d' animâcion et d' djâzaedje e walon di Rindeu

Sâle do Consey comunâl, li prumî londi do moes a 20 eures.

Racsegnes : Jean-Marie Hamoir ; axhlâve : 084 47 78 57.

Li copinreye di Tchårnoe (Tchaurnè)

Li 3inme mardi do moes al sâle do viyaedje, voye di Rwè a Charneux (*Harsin*).

Racsegnes : Jules Lucy, Nolåmont, 13, 6950 Tchårnoe (*Harsin*) tel. 084 34 45 31 ; axhlâve 0477 78 13 06 ; Josée Buron, emile : joseeburon@hotmail.com

Les Waloneus do Payis d' Såm (Li Viye Såm)

Al bibiotheke del comene del Viye Såm.

Copinreye deus côps par moes, di 20 a 22 eures, on londi so deus.

Racsegnes: Joseph Baccus (080 21 47 79).

Li copinreye di Timister :

Li prumî djudi do moes, on-z i tchanter des tchansons avou l' tecse divant les ouys.

Racsegnes : Schoonbrodt, Céleste, rue de l'égalité, 25, 4890 Timister ; emile : celestesch@hotmail.com

Sicoles di walon

Les scrijheus walons do Lussimbork :

Sâle del sicoles comunâle d' Årveye (Arville), on semdi par moes, di 2 eures di l' après-nonne a 5 eures del vesprêye.

Racsegnes : Willy Leroy, rue de Wacomont, 18 a 6870 Årvaye (061 61 16 25), emile willy.leroy@belgacom.net

Les raploûs do Ceke Literaire Walon di l'Université des 3 côps 20 di Lidje

tos les vénrdis a 9 eures, al sâle di l' Université des 3 côps 20, avenue Joseph Prévers, 1 - 4020 Djoupeye (dilé l' märtchî d' gros).

Racsegnes Anne Delporte tel : 04 248 18 70 u Raymond Dambly, rue de Beyne, 429, 4020 Djoupeye; 04 362 94 27.

Les scoles di Bive do moes d' mäss

Les mardis 11, 18 eyet 25 di mäss 2008 a l' Aisse del Tuzance di Bive, di 14 e a 17 e.

Racsegnes : ccb@bievre.be

Les scoles di walon a Serè

"So les Cmomes" - Sur les Communaux :

Li londi di 16 a 18 eures, po tertots ; li mardi di 16 a 18 eures po les cis k' ont fwait l' prumire anême et po lès comedyins et comedyinnes k' ont ddja d' l' apriyesse.

Racsegnes : R. Joelants (04/336 09 56) - F. Chaumont (04/336 21 79).

Do tchôd modou so les waibes e walon

Å 21 di fevrî, n' aveut 9844 intrêyes so l' **eciclopedeye Wikipedia**.

<http://wa.wikipedia.org>

Ça fwait kåzu dipus d' 4 novelès intrêyes par djoû dispu l' dierin contaedje. Gn a eto brämint des pådjes ki s' ecrâxhêt pâr.

Les noveles sont so Wikinoveles :

http://wa.wikipedia.org/wiki/Wiki_noveles

Nosse gazete so les fyis

Belès letes, gaztaedje :

<http://aberteke.walon.org/>

Ele serè rapontieye e moes d' may.

Djâspinreyes (foroms éndjolikes & waibe-bloks)

Berdelaedje

<http://berdelaedje.walon.org/>

Li waibe di l' Enocin Citron

<http://innocentcitron.blogspot.com>

Les Rabulets

<http://djozewal.googlepages.com/>

Li walon d' emon nozôtes

<http://walon.cultureforum.net/index.htm>



Ricnoxhoz ces albroufes la et wangnîz des lives e walon.
Reglumint al pådje 18.